

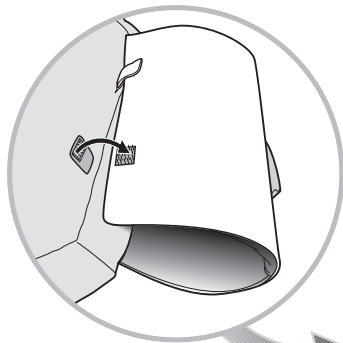
Fisher-Price®

J0220



- Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
- No assembly required.
- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.
- Aucun assemblage requis.
- Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.
- Kein Zusammenbau erforderlich.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Kan later nog van pas komen.
- Hoeft niet in elkaar te worden gezet.
- Conservare queste istruzioni per eventuale riferimento. Contengono importanti informazioni.
- Non è richiesto alcun montaggio.
- Sírvanse guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este juguete.
- No requiere montaje.
- Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger og bør gemmes til senere brug.
- Produktet skal ikke samles.
- Por favor guarde estas instruções para referência futura pois contém informação importante.
- Não é necessária a montagem.
- Säilytä tämä ohje vastaisen varalle. Siinä on tärkeää tietoa.
- Matto on valmiiksi koottu.
- Ta vare på denne bruksanvisningen. Den inneholder viktig informasjon som kan komme til nytte senere.
- Montering er ikke nødvendig.
- Spara dessa anvisningar för framtiden, de innehåller viktig information.
- Kräver ingen montering.
- Κρατήστε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.
- Δεν απαιτείται συναρμολόγηση.

- **Quilt**
  - Unfasten the quilt straps from tummy roll.
  - Machine wash the quilt on gentle in cold water. Line dry the quilt. Do not use bleach.
- **Links and Tummy Roll**
  - Wipe with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution.
- **Tapis**
  - Défaire le centre d'activités du tapis.
  - Laver le tapis à la machine à cycle délicat, à l'eau froide. Suspandre le tapis pour le faire sécher. Ne pas utiliser d'eau de javel.
- **Anneaux et centre d'activités**
  - Essuyer avec un linge propre et un peu d'eau savonneuse.
- **Krabbeldecke**
  - Die an der Spielrolle befestigten Klettverschlüsse lösen.
  - Die Krabbeldecke bei kalter Temperatur in der Waschmaschine waschen. Keine Bleichmittel verwenden. Die Krabbeldecke an der Leine trocknen.
- **Verbindungen und Spielrolle**
  - Mit einem sauberen, mit milder Seifenlösung und Wasser angefeuchteten Tuch abwischen



- **Speeldeken**
  - Maak de riempjes van de speeldeken los van de speelrol.
  - Was de speeldeken in de wasmachine in koud water en op een laag toerental. Laat de speeldeken drogen aan de lijn. Geen bleekmiddel gebruiken.
- **Bevestigingen en speelrol**
  - Wipe with a clean cloth dampened with a De bevestigingen en de speelrol kunnen worden schoongeveegd met een schoon doekje dat een beetje vochtig is gemaakt met een sopje.
- **Tappetino**
  - Aprire le fascette del tappetino e rimuoverlo dal rullo protettivo.
  - Lavare il tappetino in lavatrice in acqua fredda e con ciclo delicato. Stendere il tappetino all'aria. Non candeggiare.
- **Anelli e Rullo Protettivo**
  - Passare con un panno umido pulito e sapone neutro.
- **Mantita**
  - Desatar las cintas de la mantita del rodillo.
  - Lavar la mantita a máquina en agua fría, en un programa para ropa delicada. Tenderla para dejarla secar. No utilizar lejía.
- **Aros y rodillo**
  - Limpiar con un paño mojado con agua y jabón neutro.
- **Tæppe**
  - Bind stropperne op, så maverullen frigøres.
  - Maskinvask tæppet på skåneprogram ved lav temperatur. Lad tæppet lufttørre. Brug ikke blegemiddel.
- **Ringe og maverulle**
  - Produktet kan gøres rent med en ren klud, der er fugtet i mildt sæbevand.

- **Mantinha**
  - Desaperte as tiras do túnel.
  - A mantinha pode ser lavada à máquina, num ciclo suave, em baixas temperaturas. Não usar solução branqueadora.
- **Elos e Túnel**
  - Limpar com um pano limpo molhado com água e sabão suave.
- **Matto**
  - Irrota maton remmit puuharullasta.
  - Pese matto viileässä vedessä hienope-suohjelmalla. Ripusta se narulle kuivumaan. Älä käytä valkaisuinetta.
- **Renkaat ja puuharulla**
  - Pyyhi mietoon pesuaineliuokseen kostutetulla pyyhkeellä.
- **Teppe**
  - Lösne teppestroppene fra magerullen.
  - Maskinvask i kaldt vann på finvask. Heng teppet til tork. Unngå bruk av blekemidler.
- **Lekeringer og magerulle**
  - Tork av med en ren klut fuktet i mildt såpevann.
- **Täcke**
  - Lossa fästena från tunneln.
  - Maskintvätta tæppet på skåneprogram ved lav temperatur. Lad tæppet lufttørre. Brug ikke blegemiddel.
- **Länkar och tunnel**
  - Torka av med en trasa som fuktats i vatten och ett mildt rengöringsmedel.
- **Πάπλωμα**
  - Λύστε τα λουράκια του κέντρου δραστηριοτήτων.
  - Πλύνετε το πάπλωμα με κρύο νερό στο πρόγραμμα για τα ευαίσθητα. Απλώστε το για να στεγνώσει. Μη χρησιμοποιείτε λευκαντικό.
- Παιχνίδια που Συνδέονται & Κέντρο Δραστηριότητας
  - Καθαρίστε με ένα μαλακό υγρό καθαρισμού και με ένα καθαρό βρεγμένο πανί.

**CANADA**

Questions? 1-800-432-5437. Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2; [www.service.mattel.com](http://www.service.mattel.com).

**GREAT BRITAIN**

Mattel UK Ltd, Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline: 01628 500303; [www.service.mattel.com/uk](http://www.service.mattel.com/uk).

**FRANCE**

Mattel France, 27/33 rue d'Antony, Siliç 145, 94523 Rungis Cedex. N° Indigo 0 825 00 00 25 (0,15€TTC/mn) ou [www.allomattel.com](http://www.allomattel.com).

**DEUTSCHLAND**

Mattel GmbH, An der Trift 75, D-63303 Dreieich.

**ÖSTERREICH**

Mattel Ges.m.b.H., Triester Str. 14, A-2355 Wiener Neudorf.

**SCHWEIZ**

Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23.

**NEDERLAND**

Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland, telefoon (020) 5030555.

**BELGIË/BELGIQUE**

Mattel Belgium, Consumentenservice, Trade Mart Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels, telefoon (02) 4785941.

**ITALIA**

Mattel Srl., Via Vittorio Veneto 119, 28040 Oleggio Castello, Italy.

**ESPAÑA**

Mattel España, S.A., Aribau 200. 08036 Barcelona. [cservice.spain@mattel.com](mailto:cservice.spain@mattel.com). Tel: 902.20.30.10. <http://www.service.mattel.com/es>

**SKANDINAVIEN**

Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, 2. sal, DK-2605 Brøndby.

Mattel Northern Europe A/S., Siniikalliontie 3, 02630 ESPOO, Puh. 0303 9060.

**PORTUGAL**

Mattel Portugal Lda., Av. da República, n° 90/96, 2° andar Fracção 2, 1600-206 Lisboa.

**SVERIGE**

Mattel Sweden, Warfinges Väg 16, S-11251 Stockholm.

**ΕΛΛΑΔΑ**

Mattel ΑΕΒΕ, Ελληνικού 2, Ελληνικό 16777, ΕΛΛΑΔΑ.

**AUSTRALIA**

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag #870, Richmond, Victoria 3121 Australia. Consumer Advisory Service 1300 135 312.

**NEW ZEALAND**

16-18 William Pickering Drive, Albany 1331, Auckland.

**ASIA**

Mattel East Asia Ltd, Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China.

**MALAYSIA**

Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd. (I993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel: 03-78803817, Fax: 03-78803867.

**MÉXICO**

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur #3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. MME-920701-NB3. 59-05-51-00 Ext. 5206 6-01-800-463 59-89.

**CHILE**

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

**VENEZUELA**

Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

**ARGENTINA**

Mattel Argentina, S.A., Curupayí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.

**COLOMBIA**

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

**BRASIL**

Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0004-72 Av. Tamboré, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP. Atendimento ao Consumidor: SAC 0800 550780.

Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, U.S.A.  
©2005 Mattel, Inc. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.

Fisher-Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, É.-U.  
©2005 Mattel, Inc. Tous droits réservés. ® et ™ désignent des marques déposées de Mattel, Inc. aux É.-U.